

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO

evidenčné číslo: 127/2025

podľa § 536 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na zhotovenie stavby **Leopoldov – Rekonštrukcia prívodného potrubia vodovodu DN300**

(ďalej len „Dodatok“)

uzatvorený medzi Zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. (skrátенý názov: TAVOS, a.s.)
Sídlo:	Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Zastúpený vo veciach zmluvných:	Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva
Zastúpený vo veciach technických:	Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva
IČO:	36 252 484
IČ DPH:	SK2020172264
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Trnava oddiel Sa, vložka číslo: 10263/T
Telefón:	033/59 66 117
E-mail:	info@tavos.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:	Pfeiffer SK s.r.o.
Sídlo:	Vlčie hrdlo 20, 821 07 Bratislava - mestská časť Ružinov
Zastúpený vo veciach zmluvných:	Ing. Robert Sipos, konateľ
IČO:	46 670 815
IČ DPH:	SK2023523557
Zapísaný v:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro vložka č. 81367/B
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.
č. ú.:	1219568009/1111
IBAN	SK49 1111 0000 0012 1956 8009
Telefón:	+421 2 45 24 10 49
E-mail:	pfeiffersk@pfeiffersk.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu len „Zmluvné strany“)

Preambula

- Objednávateľ a Zhotoviteľ uzatvorili dňa 19.05.2025 **ZMLUVU O DIELO** evidenčné číslo: **127/2025** (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa riadne a včas stavbu „Leopoldov – Rekonštrukcia prívodného potrubia vodovodu DN300“ (ďalej len „Dielo“) v rozsahu podľa článku II. Zmluvy, podľa projektovej dokumentácie vypracovanej Ing. Martinom Bejdom, osv. SKSI č. 4291*A2, Ing. Martin Bejda – Projektovanie vodohospodársky stavieb, Bernoláková 741/71, 919 21 Zeleneč, 06/2022, ako aj v súlade s vydaným stavebným povolením na uskutočnenie vodnej stavby, a záväzok Objednávateľa zhotovené Dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom ďalej určeným v Zmluve.
- Objednávateľ je **obstarávateľom podľa § 9 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov** (ďalej len „zákon o

- verejnom obstarávaní" alebo „ZVO"), ktorý vykonáva činnosť v odvetví vôd podľa § 9 ods. 4 ZVO.
3. Zmluva bola uzatvorená ako výsledok verejného obstarávania na zákazku, ktorá **nespadá pod ustanovenie § 8 ods. 2 ZVO**, a preto **na zákazku sa nevzťahuje povinnosť postupovať podľa ZVO**.
 4. Objednávateľ však pre potreby obstarania tejto zákazky **dobrovoľne aplikoval ustanovenia postupov pre zadávanie podlimitných zákaziek podľa § 108 ZVO** Výzvou na predkladanie ponúk zo dňa 01.04.2025, aby bol zdokumentovaný celý priebeh procesu zákazky v elektronickom prostriedku prostredníctvom IS EVO a boli dodržané princípy uplatňované vo verejnom obstarávaní, vrátane vylúčenia konfliktu záujmov.
 5. Objednávateľ je prijímateľom nenávratného finančného príspevku na základe **ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU č. MZP-PSK-401202C542**, z ktorej bude predmet zmluvy financovaný použitím systému predfinancovanie, refundácia.
 6. **Počas realizácie Diela nastali na stavenisku objektívne okolnosti**, ktoré bránia v realizácii obnovy existujúceho vodovodu podľa projektovej dokumentácie a výkazu výmer. **Tieto okolnosti v čase prípravy ponuky a podpisu Zmluvy neboli známe**, pričom sú prekážkou v realizácii Diela na strane Objednávateľa.
 7. **Konkrétne sa jedná o nasledovné objektívne okolnosti:**
 - 7.1.materiál navyiac v jame V2/V3, km 0,187 – potreba materiálu navyiac je podmienená skutočným stavom, ktorý bolo možné zistiť až po odkrytí potrubia DN300 a prípojky smerom na Nádražnú ulicu, nakoľko v čase keď sa robil projekt, nebol známy stav pripojenia čerpacej stanice Slovnaft.
 - 7.2.materiál navyiac na pozícii HP9 – po odkrytí potrubia bolo zistené, že bez umiestnenia trasového uzáveru by odstávka trvala 3 mesiace namiesto 1 mesiaca, čo nebolo možné predvídať v čase prípravy projektu, trasový uzáver bude v budúcnosti optimalizovať zabezpečenie dodávky vody pre širšiu sieť v prípade potreby odstávky, poruchy, havárie.
 - 7.3.práce navyiac na pozícii výkop lomového bodu V9 – potreba z dôvodu, že vytýčený bod V9 nesúhlasí s realitou. Predmetný lomový bod je posunutý o cca 22m smerom k V8, výkop navýšenie + 33,8m³.
 - 7.4.práce navyiac na pozícii výkop lomového bodu V11 – vytýčený bod V11 pred poľnou cestou - vytýčenie na základe nesprávnych súradníc v PD nesúhlasí s realitou. Predmetný lomový bod bol nanovo vytýčený pracovníkmi Objednávateľa dňa 28.11.2025, lomový bod je posunutý smerom až za poľnú cestu, výkop navýšenie + 31,5m³.
 - 7.5.práce navyiac na pozícii lomového bodu V7 – po monitoringu potrubia zistená prekážka v potrubí – potreba výrezu prekážky z potrubia, práce s tým súvisiace.
 - 7.6.práce navyiac na pozícii výkop lomového bodu V14 – potreba z dôvodu vytýčenia lomového bodu V14, ktorý nesúhlasil s realitou a potreby odkrytia kolena a trasy až po okraj betónového plotu (potrebné aby bolo možné relining v čo najkratšej trase popod plot kde trasa potrubia je v miernom lome a nemusel sa demontovať betónový plot) = 34,00m³.
 - 7.7.práce menej a viac na pozíciách V16, V17 a V18 – na základe kamerových skúšok vyplynulo, že lom je mieste V18 v intenciách možností realizácie systémom „relining“ a teda ŠJ14 + ŠJ15 sa nerealizovali, avšak vyššie uvedené malo vplyv na potrebu predĺženia nábehov v štartovacích a cieľových jamách na pozíciách V16 a V17 = predĺženie nábehov v rozsahu + 25,50m³ navyiac.
 - 7.8.pozícia HP10 podľa PD staničenie 1,669 v mieste V18 ŠJ14+ŠJ15 – nakoľko sa nerealizovala ŠJ14+ŠJ15 = umiestnenie hydrantu HP10 na novej pozícii v mieste V19 ŠJ16 + CJ15 staničenie 1,712 so smerovaním pozície do zeleného pásu. Predmetný hydrant HP10 bude nadzemný tak, aby bola dodržaná požiadavka stavebného povolenia – potreba lks nadzemný hydrant.
 - 7.9.umiestnenie oblúkov príslušných uhlov v jednotlivých lomových bodoch - na základe skutočností nie vždy je lomový bod, osadenie – umiestnenie možné, v plnom rozsahu zhodné s PD. V týchto prípadoch sa umiestnenie – osadenie, vyskladanie rieši priamo na mieste s využitím prvkov podľa rozpisu VV. K osadeniu, vyskladaniu prvkov potrubia v lomových

- bodoch sa pristupuje citlivo tak, aby neprišlo k zhoršeniu podmienok oproti PD. Detailné skutočné osadenie – umiestnenie, vyskladanie prvkov potrubia v lomových bodoch bude zaznamenané v projekte skutočného vyhotovenia.
8. **Zmena rozpočtu je vyvolaná potrebou navyiac/menej prác a aktualizáciou množstiev niektorých položiek výkazu výmer**, t.j. zmena vedie k zosúladieniu skutočne vykonaných prác a dodávok so stavom rozpočtovým, ktoré boli zistené na stavenisku v reálnom čase až po odkrytí jednotlivých úsekov.
 9. **Zmena rozpočtu bola zapísaná v stavebnom denníku a podpísaná zástupcami Zhotoviteľa, Objednávateľa a Stavebného dozoru** v súlade s Článkom IV. bod 12.1 Zmluvy.
 10. **Stavebný dozor odsúhlasil dodatok k rozpočtu dňa 12.03.2026** v súlade s Článkom IV. bod 14 Zmluvy.
 11. Objednávateľ vyhlasuje, že potreba predmetnej zmeny a aktualizácie vyplynula z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a **zmenou sa nemení charakter Zmluvy**.
 12. **Tento Dodatok je podpísaný v súlade s:**
 - § 18 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní (pôvodná zmluva obsahuje jasné, presné a jednoznačné podmienky jej úpravy v Článku IV. bod 11.1 Zmluvy),
 - § 18 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní (potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré Objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter Zmluvy),
 - Článkom IV. bod 11.1 Zmluvy (zmena Diela nariadeného alebo schváleného Objednávateľom),
 - Článkom XX. bod 7. Zmluvy (zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami).

Článok I. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je dohoda zmluvných strán o **zmene (navýšení) zmluvnej ceny Diela** o navyiac práce a aktualizáciu množstiev položiek výkazu výmer (ktorými sa rozširuje dohodnutý rozsah Diela) vymedzené v **Prílohe č. 1 tohto Dodatku – Ocenený výkaz výmer navyiac/menej prác**.
2. **Cena navyiac/menej prác podľa Prílohy č. 1 Dodatku je:**
 - **Navyiac práce:** 8 024,31 EUR bez DPH / 9 869,90 EUR s DPH
 - **Menej práce:** 4 391,00 EUR bez DPH / 5 400,93 EUR s DPH
 - **Celková zmena zmluvnej ceny: 3 633,31 EUR bez DPH / 4 468,97 EUR s DPH**
3. O túto cenu sa zmluvná cena Diela **navyšuje**.
4. V článku IV. Cena a platby, bod 1 Zmluvy sa pôvodné znenie za dvojbodkou **ruší a nahrádza sa týmto novým textom:**

„Zmluvná cena bez DPH.....268 430,18 EUR
(slovom: *dvestošesťdesiatosemtisíc štyristotridsať € 18 centov*)

DPH61 738,94 EUR
(slovom: *šesťdesiatjedentisíc sedemstotridsaťosem € 94 centov*)

Zmluvná cena vrátane DPH.....330 169,12 EUR
(slovom: *tristotridsaťtisíc jednostašesťdesiatdeväť € 12 centov*)

Zmluvné strany vyhlasujú, že dielo spadá pod niektorú z kategórií uvedených v § 69 ods. 12 písmene j) zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, že zhotoviteľ je platiteľom dane z pridanej hodnoty (DPH) a na základe týchto skutočností budú postupy objednávateľa a zhotoviteľa podliehať príslušným ustanoveniam zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, a majú prednosť pred ustanoveniami tejto zmluvy týkajúcimi sa DPH, i keby boli v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy týkajúcimi sa DPH, teda najmä zhotoviteľ na faktúre neuvedie DPH a uvedie na faktúre text: „prenesenie daňovej povinnosti“ a objednávateľ uhradí DPH správcovi dane.“

5. Príloha č. 1 Zmluvy - Ocenený výkaz výmer sa nahrádza v celom rozsahu **Prílohou č. 1 tohto Dodatku - Ocenený výkaz výmer navyše/menej prác**, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Článok II. Ostatné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v pôvodnom znení.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda **platnosť dňom jeho podpisu** oprávnenými zástupcami zmluvných strán a **účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia** podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Tento Dodatok tvorí **neoddeliteľnú súčasť Zmluvy**.
3. **Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je:**
- **Príloha č. 1** – Ocenený výkaz výmer navyše/menej prác
4. Dodatok je vyhotovený v **4 rovnopisoch** a každá Zmluvná strana obdrží **2 rovnopisy**.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s týmto Dodatkom oboznámili, že Dodatok bol uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom Dodatku tento Dodatok potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Ocenený výkaz výmer navyše/menej prác

V Piešťanoch, dňa:

V Bratislave, dňa:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Vladimír Púčik
predseda predstavenstva

Ing. Robert Sipos
konateľ spoločnosti Pfeiffer SK s.r.o.

Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva

Názov projektu: **LEOPOLDOV REKONŠTRUKCIA PRÍVODNÉHO POTRUBIA VODOVODU DN300**

Názov stavby: **Leopoldov - Rekonštrukcia prírodného potrubia vodovodu DN300**

Príjmateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. (skrátенý názov: TAVOS, a.s.)

Kód projektu: 401202C542

Zmluva o poskytnutí NFP: MZP-PSK-401202C542

Zhotoviteľ: Pfeiffer SK s.r.o.

ROZPOČET - ZMLUVNÁ CENA + DODATOK

Položka	CELKOM ZMLUVNÁ CENA V EUR bez DPH	Odpočet v EUR bez DPH	Prípočet v EUR bez DPH	Dodatok č. 1 v EUR bez DPH
SO-01 REKONŠTRUKCIA VODOVODU	255 611,87	-4 391,00	8 024,31	259 245,18
VRN	9 035,00	0,00	0,00	9 035,00
F1-POD	150,00	0,00	0,00	150,00
Celková cena EUR bez DPH	264 796,87	-4 391,00	8 024,31	268 430,18